

DE

FR

IT

eQ-3

Montageset Feller
Kit de montage Feller
Kit di montaggio Feller

Montageanleitung
Notice de montage
Istruzioni di montaggio

EQ3-MK-FE // 155853 // V1.0 (03/2021)
Documentation © 2021 eQ-3 AG, Germany
All rights and changes reserved. Printed in Hong Kong.

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren.

 **Achtung!** Hinweis auf eine Gefahr.

 **Zusätzliche wichtige Informationen.**

Lire attentivement les consignes et les conserver dans un endroit sûr.

 **Attention !** Indique un danger.

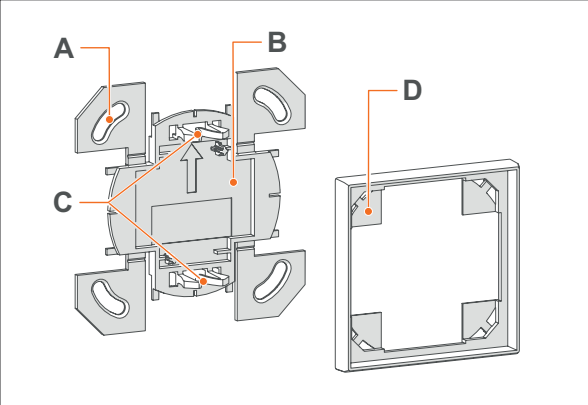
 **Autres informations importantes.**

Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle con cura.

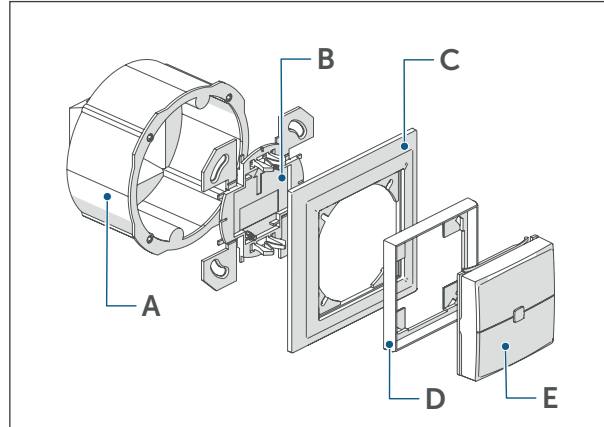
 **Attenzione!** Avviso su un rischio dell'utente.

 **Informazioni importanti supplementari.**

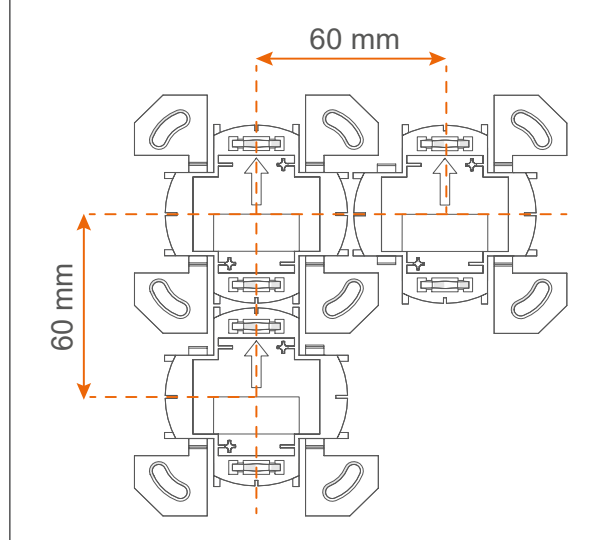
Geräteübersicht // Aperçu de l'appareil // Vista d'insieme del sistema
A Schraublöcher // Trous pour les vis // Fori filettati
B Montageplatte // Plaque de montage // Piastra di montaggio
C Verrastung für Homematic IP Geräte // Dispositif d'encliquetage pour appareils Homematic IP // Sistema di aggancio per apparecchi Homematic IP
D Zwischenrahmen // Cadre intermédiaire // Telaio intermedio



Montageübersicht (Beispiel) // Aperçu du montage (exemple) // Vista d'insieme del montaggio (esempio)
A Unterputzdose // Boîtier encastré // Presa sotto intonaco
B Montageplatte // Plaque de montage // Piastra di montaggio
C Rahmen (Schalterserie „EDIZIOdue“) // Cadre (série d'interrupteurs « EDIZIOdue ») // Telaio (interruttore serie "EDIZIOdue")
D Zwischenrahmen // Cadre intermédiaire // Telaio intermedio
E Homematic IP Wandtaster // Boutons muraux Homematic IP // Pulsantiera a parete Homematic IP



Mehrfach-Kombination // Combinaison multiple // Combinazione multipla



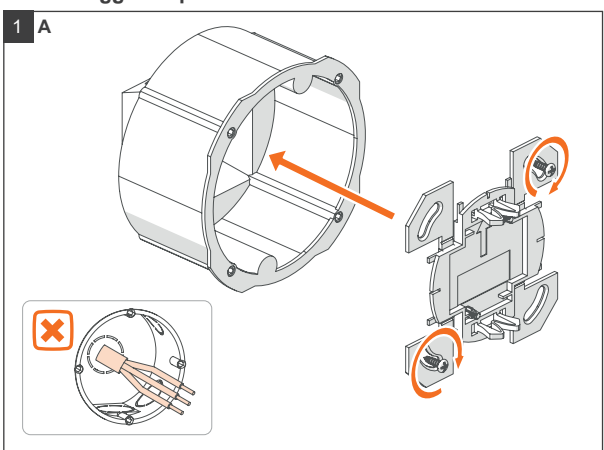
i Wenn Sie mehrere Homematic IP Geräte in einem Mehrfachrahmen kombinieren möchten, können die Montageplatten nicht direkt aneinander gereiht werden. Sie müssen mit einem Abstand von 60 mm (von der Mitte einer Montageplatte zur Mitte der anderen Montageplatte) gesetzt werden. Die Montageplatten verfügen an den Außenkanten über mittig angeordnete Kerben, die zur geraden Ausrichtung und bei der Positionierung im Abstand von 60 mm angezeichneten Markierungen genutzt werden können.

i Si vous souhaitez combiner plusieurs appareils Homematic IP dans un cadre multiple, les plaques de montage ne peuvent pas être directement alignées les unes à côté des autres. Elles doivent respecter un espace de 60 mm (centre à centre). Les plaques de montage sont dotées sur les bords extérieurs d'encoches centrées pouvant servir de repères pour garantir un alignement droit et lors du positionnement à 60 mm.

i Se si desidera abbinare diversi apparecchi Homematic IP in un unico telaio multiplo, le piastre di montaggio non possono essere disposte in fila direttamente una accanto all'altra. Installarle rispettando una distanza di 60 mm (dal centro di una piastra di montaggio al centro dell'altra). Le piastre di montaggio presentano sui bordi esterni delle tacche posizionate al centro che possono essere utilizzate per un corretto allineamento e come indicazione utile per l'installazione distanziata di 60 mm.

Montagemöglichkeiten // Possibilités de montage // Opzioni di montaggio
A Einfach- oder Mehrfachunterputzdose // Boîtier encastré simple ou multiple // Presa sotto intonaco singola o multipla
B Wandmontage mit Schrauben // Montage mural avec vis // Montaggio a parete con viti
C Wandmontage mit Klebestreifen // Montage mural avec bandes adhésives // Montaggio a parete con strisce adesive

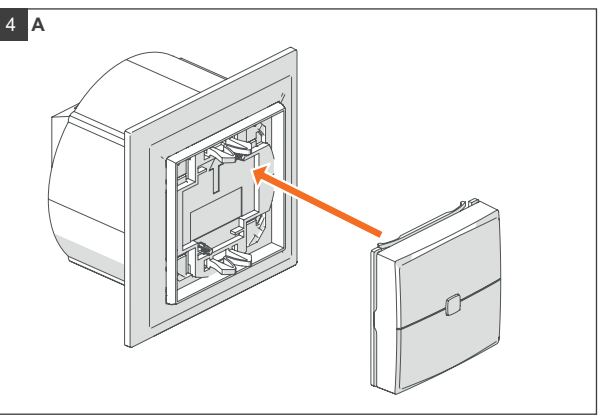
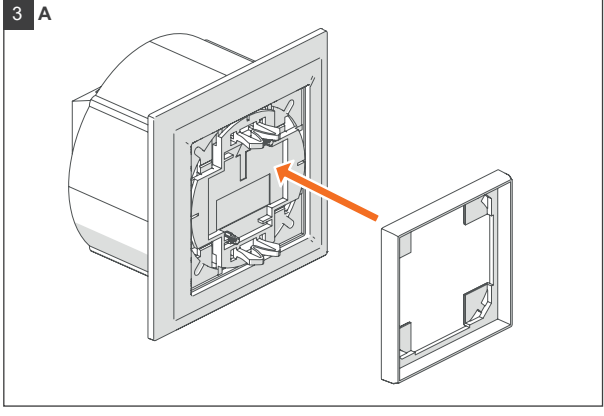
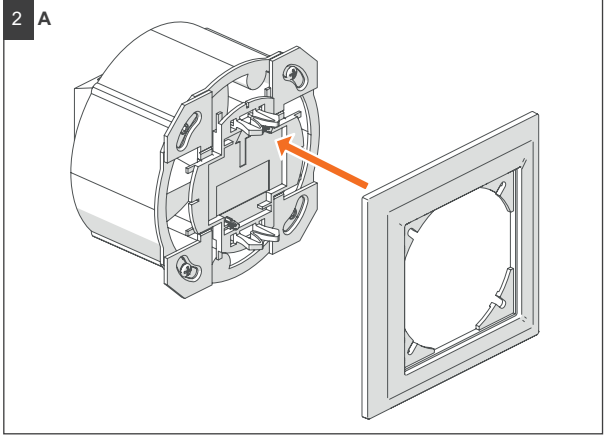
A Unterputzdosenmontage // Montage du boîtier encastré // Montaggio su presa sotto intonaco



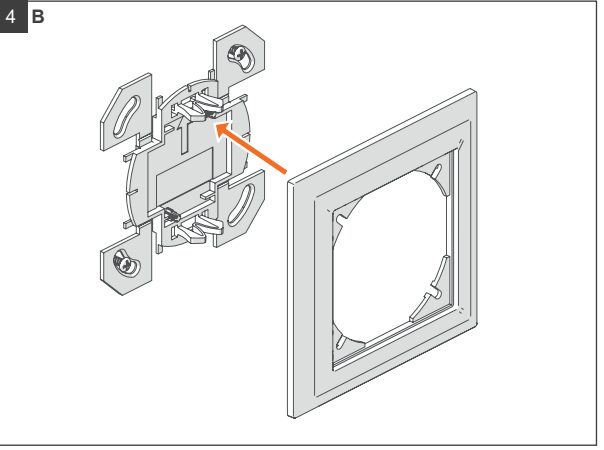
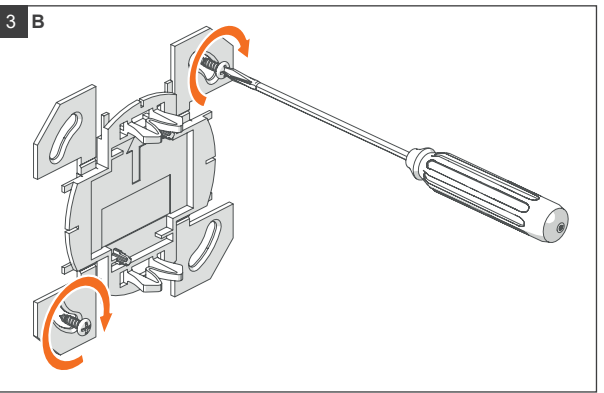
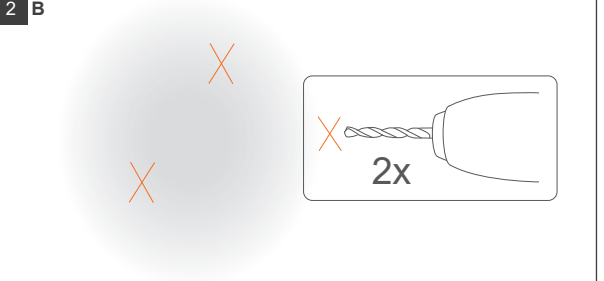
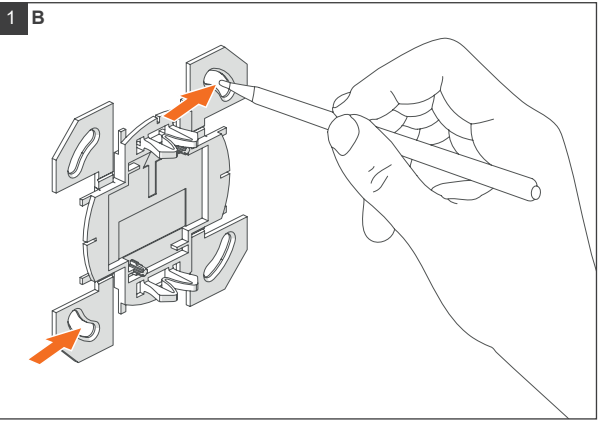
► Brechen Sie die Laschen für die Verschraubung an der Unterputzdose, die bei der Montage übereinander liegen würden, einfach an der Sollbruchstelle ab.

► Cassez les pattes au niveau de la zone de rupture pour le vissage sur le boîtier encastré, qui sinon se chevaucheraient lors du montage.

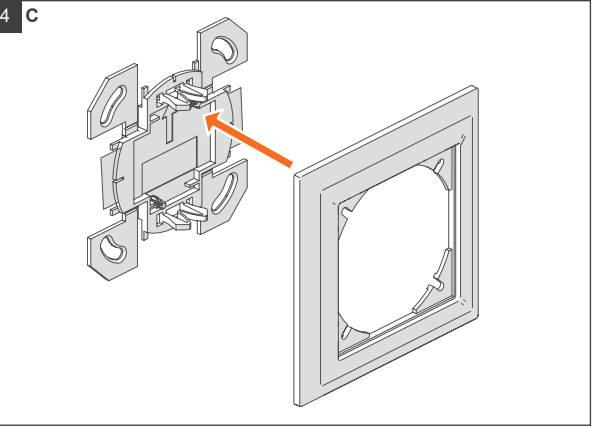
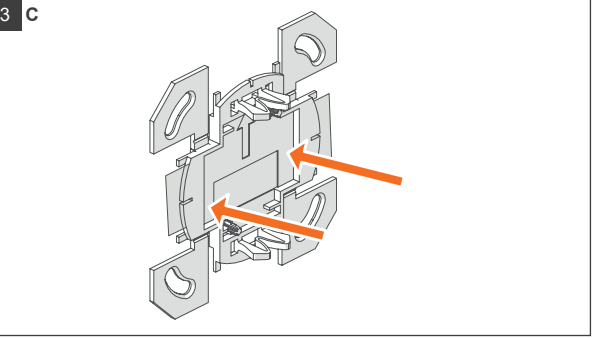
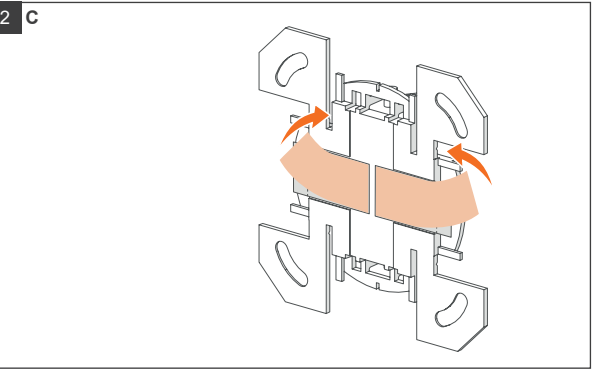
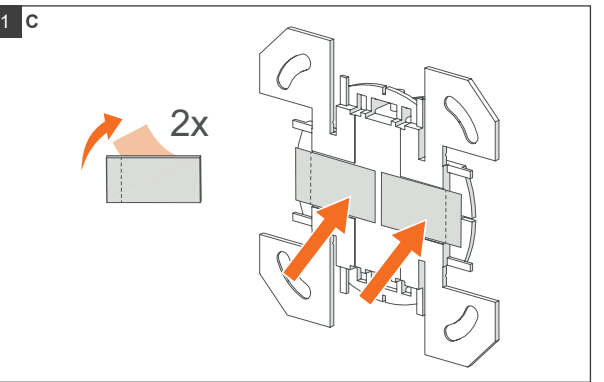
► Seguendo il punto di rottura predefinito spezzare le linguette per il fissaggio con viti alla presa sotto intonaco per evitare di sovrapporle durante il montaggio.



B Schraubmontage // Montage avec vis // Montaggio con viti



C Klebestreifenmontage // Montage avec bandes adhésives // Montaggio con strisce adesive



Zwischenrahmen und Homematic IP Gerät einsetzen // Pose du cadre intermédiaire et de l'appareil Homematic IP // Inserire telaio intermedio e dispositivo Homematic IP

